

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení
medzi zmluvnými stranami:

Článok I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava

Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka číslo 2749/B

Zastúpený: Ing. Štefan Šabík, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Pierre Poncik, M. Sc., podpredseda predstavenstva

IČO: 35 815 256

IČ DPH: SK2020259802

DIČ: 2020259802

Bankové spojenie I.: VÚB, a.s.

číslo účtu: 31100-012/0200

SWIFT/BIC: SUBASKBX

IBAN: SK85 0200 0000 0000 3110 0012

Bankové spojenie II.: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2647000019/1100

SWIFT/BIC: TATRSKBX

IBAN: SK55 1100 0000 0026 4700 0019

a

Nadobúdateľ:

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky,

Zastúpené: **Generálnym konzulátom SR v Šanghaji,** Františkom Hudákom, generálnym konzulom

Sídlo: 1375 Huaihai Central Road, 200031, Shanghai, CN – Čína

IČO: 00699021

DIČ: 2020796338

Nie je platca DPH

Bankový účet:

SWIFT/BIC:

Názov banky:

Adresa banky:

Kód banky:

Štát banky:

Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:

Kontaktná osoba vo veciach technických:

Článok II.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť nadobúdateľovi finančný príspevok vo výške 5 000,- EUR (päťtisíc eur) na prípravu a realizáciu akcie - Slávnostné odhalenie busty významného slovenského architekta Ladislava Eduarda Hudeca v reprezentačných priestoroch Shanghai Urban Planning Expo Center - SUPEC v Šanghaji v Číne, pri príležitosti prevzatia predsedníctva SR v Rade EÚ, ktoré sa uskutoční najneskôr do 30. júna 2016.
2. Príprava a realizácia akcie zahŕňa: prenájom miestnosti, prenájom audio a videotechniky, ozvučenie, catering, propagačné materiály a vydanie pamätného bulletinu.

Článok III.

Forma poskytnutia finančného príspevku

1. Finančný príspevok vo výške 5 000,- EUR, slovom päťtisíc eur, bude poskytnutý formou priamej bezhotovostnej úhrady na základe tejto zmluvy na účet nadobúdateľa uvedený v tejto zmluve, do 14 dní po podpise tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami. Úhrada bude vykonaná v mene euro. Bankové poplatky poskytovateľa znáša poskytovateľ, bankové poplatky nadobúdateľa znáša nadobúdateľ.
2. Dňom úhrady sa rozumie deň odpísania čiastky z účtu poskytovateľa v prospech účtu nadobúdateľa. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov, ako deň splnenia peňažného záväzku bude zmluvným partnerom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.

Článok IV.

Účel použitia finančného príspevku

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel uvedený v článku II tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ má právo kontroly použitia finančného príspevku. Za týmto účelom, po použití finančných prostriedkov tvoriacich finančný príspevok, najneskôr však do termínu 30. 7. 2016 je nadobúdateľ povinný preukázať poskytovateľovi splnenie dohodnutého účelu použitia poskytnutého finančného príspevku predložením kópií dokumentov – formou fotodokumentácie, preukazujúcich použitie finančného príspevku.
3. V prípade, ak:
 - a) nadobúdateľ nepoužije finančný príspevok na účel uvedený v článku II tejto zmluvy; alebo
 - b) použije finančný príspevok (aj akúkoľvek jeho časť) na iný účel ako uvedený v čl. II tejto zmluvy; alebo
 - c) nepredloží, najneskôr v termíne uvedenom v bode 2 tohto článku kópie dokumentov preukazujúcich použitie finančného príspevku,

takéto konanie sa považuje pre účely tejto zmluvy za hrubé porušenie zmluvných povinností a poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou a nadobúdateľ je povinný vrátiť finančný príspevok v plnej výške.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Poskytovateľ poskytne finančný príspevok nadobúdateľovi v zmysle čl. II tejto zmluvy a nadobúdateľ tento finančný príspevok s vďakou prijíma.

2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, pre každú zmluvnú stranu po dve (2) vyhotovenia.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.
4. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami; ustanovenia osobitných predpisov tým nie sú dotknuté.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve urobili slobodne a po náležitom uvážení, pričom nekonali pod vplyvom omylu alebo v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Bratislava,
dňa 16. 3. 2016

Bratislava,
dňa 30. 3. 2016

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
poskytovateľ

František Hudák
generálny konzul
nadobúdateľ

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
poskytovateľ